



ТОТ САМЫЙ
МАГАЗИН

[Объективы Fujifilm XC 15-45mm f/3.5-5.6 OIS PZ Silver](#), [XC 15-45mm f/3.5-5.6 OIS PZ Black](#): Инструкция пользователя

Выбрать

FUJIFILM

BL00004942-100

FUJINON LENS

XC15-45mmF3.5-5.6 OIS PZ

OWNER'S MANUAL

日本語

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

NEDERLANDS

SVENSKA

NORSK

SUOMI

РУССКИЙ

ITALIANO

DANSK

POLSKI

中文簡

中文繁體

한글

عربي

В целях безопасности

Перед использованием изделия прочтите данные примечания

Примечания по безопасности

Благодарим Вас за приобретение данного изделия. По вопросам ремонта, осмотра и внутренней проверки обратитесь к своему дилеру FUJIFILM.

- Необходимо правильно пользоваться объективом. Перед использованием внимательно прочтите данные примечания по безопасности и *Руководство пользователя* фотокамерой.
- После прочтения данных примечаний по безопасности сохраните их в надежном месте.

Информация о символах

Приведенные ниже символы используются в данном документе для обозначения степени тяжести травм или ущерба, к которым может привести несоблюдение обозначенных символами требований, и, как следствие, неправильное использование устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение требований, обозначенных данным символом, может повлечь смерть или тяжелые травмы.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Несоблюдение требований, обозначенных данным символом, может повлечь получение телесных повреждений или материальный ущерб.

Приведенные ниже символы используются для обозначения характера инструкций, которые следует соблюдать.



Треугольные значки обозначают информацию, на которую нужно обратить внимание («Важно»).



Перечеркнутый круг указывает на запрет указанных действий («Запрещено»).



Круг с восклицательным знаком указывает на обязательность действий («Обязательно»).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не используйте в ванной или в душе

Не погружайте в воду и не подвергайте воздействию воды. Невыполнение данного требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не разбирайте

Не разбирайте (не открывайте корпус). Несоблюдение этой меры предосторожности может привести к возгоранию, поражению электрическим током или возникновению травм из-за неправильной работы изделия.



Не трогайте внутренние детали

Если корпус разбился в результате падения или другого чрезвычайного происшествия, не трогайте открытые детали. Несоблюдение этой меры предосторожности может привести к поражению электрическим током или возникновению травм, если Вы дотронетесь до поврежденных деталей. Немедленно выньте батарею фотокамеры, соблюдая осторожность, чтобы избежать получения травм или поражения электрическим током, и отнесите изделие в место приобретения для консультации.



Не кладите на неустойчивые поверхности. Изделие может упасть, вызвав травму.



Не смотрите на солнце через объектив или видоискатели фотокамеры. Несоблюдение данной меры предосторожности может привести к необратимому нарушению зрения.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



Не используйте и не храните в местах, подверженных воздействию пара или дыма, а также в местах, где присутствует повышенная влажность или большое количество пыли. Невыполнение данного требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Не оставляйте на прямом солнечном свете или в местах, подверженных воздействию высоких температур, таких как закрытый автомобиль в солнечный день. Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к возгоранию.



Храните в местах, не доступных для маленьких детей. В руках ребенка данное изделие может стать причиной телесных повреждений.



Не дотрагивайтесь мокрыми руками. Невыполнение данного требования может привести к поражению электрическим током.



Во время съемки объектов, освещенных сзади, не допускайте попадания солнца в кадр. Солнечный свет, сфокусированный в фотокамеру, когда солнце находится в кадре или рядом с ним, может вызвать возгорание или ожоги.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



Когда изделие не используется, закройте крышки объектива, и храните изделие там, где на него не падает прямой солнечный свет. Солнечный свет, сфокусированный объективом, может вызвать возгорание или ожоги.



Не переносите фотокамеру или объектив, когда они установлены на штативе. Изделие может упасть или удариться о другие предметы, вызвав травму.

Утилизация электрического и электронного оборудования в домашних условиях

В странах Европейского союза, Норвегии, Исландии и Лихтенштейне:

Данный символ на изделии, в руководстве, на гарантийном талоне и/или на упаковке указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его нужно отнести в приемный пункт по сбору, переработке и вторичному использованию электрического и электронного оборудования.



Правильная утилизация поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате несоответствующей утилизации данного изделия.

Повторное использование материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения дополнительной информации об утилизации данного изделия обращайтесь в местные органы власти, в службу по сбору, переработке и вторичному использованию отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

В странах за пределами Европейского союза, Норвегии, Исландии и Лихтенштейна: Если необходимо утилизировать данное изделие, включая батареи или аккумуляторы, свяжитесь с местными властями и уточните правила утилизации.

Перед использованием данного изделия

Характеристики объектива могут не соответствовать ожидаемым, а некоторые функции могут быть недоступны, если установлены старые версии прошивки фотокамеры. Обязательно обновите прошивку фотокамеры до последней версии. Инструкции по просмотру версии прошивки фотокамеры и обновлению прошивки фотокамеры доступны на следующем веб-сайте:

http://www.fujifilm.com/support/digital_cameras/software/#firmware

В случае, если у Вас нет доступа к компьютеру, обратитесь за поддержкой к местному дистрибьютору из списка "FUJIFILM Worldwide Network", поставленного с Вашей фотокамерой.

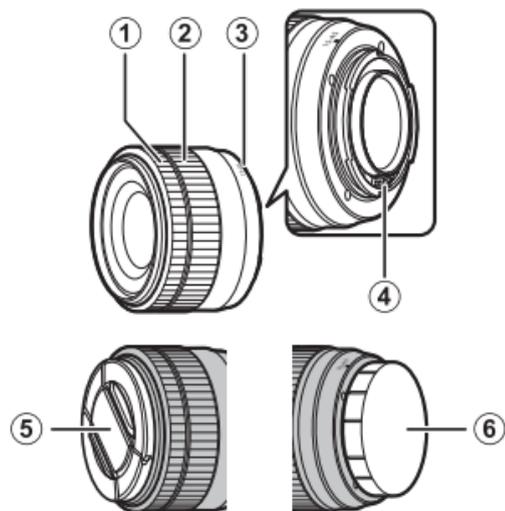
Уход за изделием

- Не допускайте загрязнения сигнальных контактов объектива.
- Пользуйтесь грушей для удаления пыли и пуха со стеклянных поверхностей объектива или фильтра. Для удаления пятен и отпечатков пальцев нанесите небольшое количество

жидкости для чистки объективов на мягкую, чистую хлопчатобумажную ткань или салфетку для чистки объективов и протрите объектив от центра к краям круговыми движениями, соблюдая осторожность, не оставляя разводов и не касаясь стекла пальцами.

- Никогда не используйте для чистки объектива органические растворители, такие как разбавитель для краски или бензин.
- Закройте крышку объектива и крышку байонета объектива, когда объектив не используется.
- Храните объектив и фильтр в прохладных, сухих местах, чтобы предотвратить образование плесени и коррозии. Не храните в местах, где на него попадает прямой солнечный свет, или рядом с нафталиновыми или камфорными шариками от моли.
- Берегите объектив от влаги. Коррозия может нанести непоправимый ущерб. При попадании дождевых капель или брызг воды их следует вытереть.
- Если объектив оставить в местах, подвергающихся воздействию высоких температур, то это может повредить или деформировать его.

Части объектива



- ① Фокусировочное кольцо
- ② Кольцо масштабирования
- ③ Метки для установки (фокусное расстояние)
- ④ Сигнальные контакты объектива
- ⑤ Крышка объектива
- ⑥ Крышка байонета объектива

Прилагаемые принадлежности

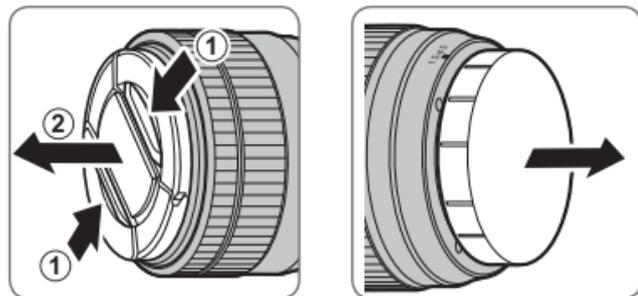
- Крышка объектива
- Крышка байонета объектива

Установка объектива

См. руководство пользователя фотокамерой для получения информации об установке и снятии объектива. Имейте в виду, что данное изделие несовместимо с фотокамерами с байонетом X.

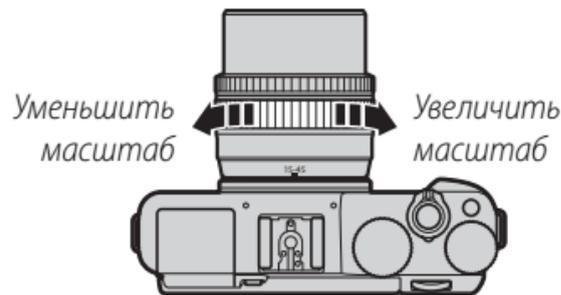
Снятие крышек

Снимите крышки, как показано на рисунке.



Масштабирование

Автозум настраивается с помощью кольца масштабирования. Поверните кольцо масштабирования влево для уменьшения масштаба, сокращения приближения и увеличения видимой области кадра. Поверните кольцо масштабирования вправо для увеличения масштаба и усиления приближения, с тем чтобы объект занимал большую часть кадра. Можно выбрать одну из двух скоростей масштабирования.



Оптическая Стабилизация Изображения (OIS)

Оптическую стабилизацию изображения можно регулировать с помощью параметра **РЕЖ.СТАБИЛИЗАЦИИ** в меню съемки фотокамеры.

Диафрагма

См. руководство к фотокамере.

- ◆ Пользователям фотокамер X-Pro1 и X-E1 также необходимо изучить онлайн документацию, доступную на следующем веб-сайте:

http://www.fujifilm.com/support/digital_cameras/manuals/pdf/index/lens/before_using_this_product_manual_01.pdf

Технические характеристики

Тип	XC15-45mmF3.5-5.6 OIS PZ
Устройство объектива	10 линз в 9 группах (включает 3 асферических элемента и 2 элемента сверхнизкой дисперсии)
Фокусное расстояние (эквивалент формата 35 мм)	f=15–45 мм (23–69 мм)
Угол зрения	86,9°–35,0°
Макс. диафрагма	f/3,5–5,6
Мин. диафрагма	f/22
Управление диафрагмой	
Количество лезвий	7 (округленное отверстие диафрагмы)
Размер раскрытия объектива	1/3 EV (17 раскрытий)
Диапазон фокусировки (измеряется от фокальной плоскости)	W: 13 см – ∞ T: 35 см – ∞
Макс. увеличение	W: 0,24 ×
Внешние размеры: Диаметр × длина* (прибл.)	Объектив втянут: ø62,6 × 44,2 mm
* расстояние от крепежного фланца объектива фотокамеры	W: ø62,6 × 65,2 мм T: ø62,6 × 62,1 мм
Вес* (прибл.) * без крышек	135 г
Размер фильтра	ø52 мм

① Вследствие улучшения изделия технические характеристики и внешний вид могут меняться без предварительного уведомления.

① В связи с конструкцией объектива, «Индикатор расстояния», отображаемый камерой, в некоторых случаях может отличаться от фактического расстояния фокусировки. Используйте «Индикатор расстояния» только в качестве справки.

富士フイルム株式会社

〒107-0052 東京都港区赤坂9丁目7番3号

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO
107-0052, JAPAN

Обратите внимание!



[Светофильтры](#)



[Средства для чистки оптики](#)



[Батарейные блоки](#)



[Флешки](#)



[Зарядные устройства AA, AAA, ...](#)



[Бленды и крышки](#)



[Адаптеры, кольца, переходники](#)



[Светорассеиватели и отражатели](#)



[Лайт кубы и предметные столы](#)



[Студийные стойки, крепления, держатели](#)



[Штативы](#)



[Студийные фоны](#)



[Системы стабилизации для фото и видеокамер](#)



[Постоянный свет](#)



[Сумки для фото- и видеокамер](#)